



**PARTIAL FIRE PROTECTION & PLUMBING DEMOLITION PLAN – SECOND FLOOR WEST**  
**PLAN PARTIEL DES OUVRAGES DE DÉMOLITION – INSTALLATIONS DE PROTECTION INCENDIE ET DE PLOMBERIE, AU DEUXIÈME ÉTAGE – À L'OUEST**  
SCALE 1 : 100  
ÉCHELLE 1 : 100

**GENERAL NOTES:**  
**NOTES GÉNÉRALES :**

- EVERYTHING SHOWN ON THESE DRAWINGS IS TO BE DEMOLISHED. DISCONNECT ALL EQUIPMENT AND REMOVE ALL ASSOCIATED PIPING, DUCTWORK AND ACCESSORIES.  
DÉMOLIR TOUTS LES OUVRAGES OU ARTICLES PRÉSENTÉS DANS LES DESSINS. DÉCONNECTER L'ENSEMBLE DE L'APPAREILLAGE ET ENLEVER TOUTE LA TUYAUTERIE, TOUTS LES CONDUITS ET TOUTS LES ACCESSOIRES CONNEXES.
- PRIOR TO ANY WORK, ENSURE ELECTRICAL POWER HAS BEEN CUT, WATER SUPPLY ISOLATED AND ALL FLUIDS DRAINED.  
AVANT LA MISE EN ŒUVRE DE N'IMPORTE QUEL TRAVAIL, S'ASSURER DE COUPER LE COURANT ÉLECTRIQUE ET L'AMENÉE D'EAU; EN OUTRE, S'ASSURER QUE TOUTES LES CANALISATIONS DE LIQUIDES SOIENT BIEN DRAINÉES.
- THESE DRAWINGS SHOW MAIN DUCTS, PIPES AND SHAFTS BUT THE DEMOLITION WORK INCLUDES ALL DISTRIBUTION TO EQUIPMENT, TERMINAL UNITS, ETC.  
LES PRÉSENTS DESSINS MONTRENT LES CONDUITS, LES TUYAUX ET LES PUIXS PRINCIPAUX, MAIS LES OUVRAGES DE DÉMOLITION COMPRENNENT TOUTES LES INSTALLATIONS DE DISTRIBUTION JUSQU'À L'APPAREILLAGE, LES ÉLÉMENTS TERMINAUX ET AINSI DE SUITE.
- FOR ALL FIXTURES AND EQUIPMENTS, REMOVE ALL PIPING AND ACCESSORIES.  
ENLEVER TOUTE LA TUYAUTERIE ET TOUTS LES ACCESSOIRES QUI DESSERVENT L'ENSEMBLE DES APPAREILS.

**DRAWING NOTES:**   
**NOTES DU DESSIN :**

- FIRE HOSE CABINET  
ARMOIRE À BOYAU D'INCENDIE
- SINK  
ÉVIER
- EMERGENCY SHOWER  
DOUCHE D'URGENCE
- TERMINAL COOLING COIL, REFER TO HVAC DRAWINGS
- SERPENTIN DE REFROIDISSEMENT TERMINAL. SE REPORTER AUX DESSINS DES INSTALLATIONS DE CVAC.
- HYDRONIC CONVECTOR (TYPICAL)  
CONVECTEUR HYDRONIQUE. TYPIQUE.
- PLUMBING RISERS  
CANALISATIONS MONTANTES DE PLOMBERIE
- SPRINKLER HEAD (TYPICAL)  
TÊTE DE GICLAGE. TYPIQUE.
- GENERAL ROUTING OF HORIZONTAL PIPES  
CHEMINEMENT GÉNÉRAL DES TUYAUX À L'HORIZONTALE
- FIRE EXTINGUISHER (TYPICAL)  
EXTINCTEUR D'INCENDIES. TYPIQUE.

Public Works and  
Government Services  
Canada  
Travaux public et  
Services gouvernementaux  
Canada

300-811 QUEENSWAY DRIVE  
OTTAWA, ONTARIO CANADA K1B 9G2  
TEL: 1-813-928-2861 / FAX: 1-813-928-2862 / WWW.WSP.COM

Mechanical, Electrical & Structural Engineering

PROJECT NORTH  
  
LE NORD DU PROJET

key plan

plan clé

01	ISSUED FOR TENDER EMIS POUR SOUSMISSION	August 04 2022		
REV/N		DATE		
project	projet			
<b>EHC-DEMOLITION AND GREENFIELD PROJECT</b> 50 Columbine Drive, Tunney's Pasture, Ottawa				
<b>DÉMOLITION DU CENTRE D'HYGIÈNE DU MILIEU ET PROJET DE LA ZONE VERTE</b> 50, Promenade Colombine, Tunny's Pasture, Ottawa				
drawing	dessin			
PARTIAL FIRE PROTECTION & PLUMBING DEMOLITION PLAN - SECOND FLOOR WEST PLAN PARTIEL DES OUVRAGES DE DÉMOLITION - INSTALLATIONS DE PROTECTION INCENDIE ET DE PLOMBERIE, AU DEUXIÈME ÉTAGE - À L'OUEST				
designed	R. B.	conçu		
date				
drawn	A.C.	dessiné		
date				
reviewed	R. B.	examiné		
approved	P.C.	approuvé		
date				
Tender	Jacob Holmer	Soumission		
PWC Project Manager	Gestionnaire de projets TPC			
project number	R.069710	No. du projet		
drawing no.	No. du dessin			
<b>M13</b>				

(R-2)  
A1 841 x 594 [ARCHITECTURAL]